

Canadian Journal of Counselling

Revue Canadienne de Counseling

Volume 28:2

April / avril 1994

Published quarterly by the Canadian Guidance and Counselling Association

Publication trimestrielle de la Société canadienne d'orientation et de consultation

ISSN 0828-3893

The CANADIAN JOURNAL OF COUNSELLING is the official journal of the Canadian Guidance and Counselling Association. Articles are published that are of interest to counsellor educators as well as to practitioners working in schools, community agencies, university and college counselling centres, and other institutions in which psychological counselling is practiced. We welcome articles dealing with:

- a. research reports of studies which have relevance to counselling practitioners,
- b. descriptions of new techniques or innovative programs and practices,
- c. discussions of current scientific issues,
- d. commentaries on current professional issues and on the role of CGCA in our society,
- e. critical summaries of published research and/or current issues of practice.

The Editor will be pleased to consider brief rebuttals to articles or brief commentaries (perhaps only a page or two) on issues of immediate relevance to this profession.

Manuscripts submitted for publication must adhere to the "Guidelines for Authors of Manuscripts" found in the back of this journal.

All manuscripts published in the *Canadian Journal of Counselling* are copyrighted. Persons wishing to copy beyond "fair use" must seek permission of the Editor.

The CANADIAN JOURNAL OF COUNSELLING is published quarterly by the Canadian Guidance and Counselling Association in January, April, July, and October. The journal is published with grant support from the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada.

Subscriptions are \$45 Cdn. per volume. Single copies are available at \$15.00 per copy. Orders and correspondence regarding subscriptions, change of address, and purchase of back volumes should be sent to the Canadian Guidance and Counselling Association, 55 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario K1Y 4G1. Request for permission to republish should be addressed to the Editor.

Statements contained in the CANADIAN JOURNAL OF COUNSELLING are the personal views of the authors and do not constitute Canadian Guidance and Counselling Association policy unless so indicated.

Revue officielle de la Société canadienne d'orientation et de consultation, la REVUE CANADIENNE DE COUNSELING publie des articles d'intérêt général pour les personnes chargées de la formation en counseling et pour les praticiens oeuvrant dans les écoles, les agences communautaires, les universités et autres institutions qui dispensent des services de consultation psychologique. Sont jugés recevables les articles traitant de:

- a. recherches scientifiques sur des sujets d'intérêt commun aux praticiens en counseling,
- b. techniques nouvelles, d'innovations au plan pratique et de programmes d'intervention originaux,
- c. discussions sur des thèmes scientifiques d'actualité,
- d. commentaires d'actualité sur la pratique professionnelle et sur le rôle social de la SCOC,
- e. analyse critique de travaux de recherche déjà publiés et/ou questions d'actualité sur le plan pratique.

La rédaction prend aussi en considération des répliques ou commentaires (au maximum une ou deux pages) traitant de questions d'intérêt prépondérant à la pratique de la profession.

Les manuscrits soumis pour fins de publication doivent être conformes aux "Normes de présentation des manuscrits" apparaissant à la fin de la revue.

Tous droits réservés sur les manuscrits publiés dans la *Revue canadienne de counseling*. Toute reproduction nécessite l'autorisation du Rédacteur en chef.

La REVUE CANADIENNE DE COUNSELING est une revue trimestrielle qui paraît en janvier, avril, juillet et octobre. Le journal est publié avec l'aide financière du Conseil de recherches en sciences humaines du Canada.

L'abonnement annuel est de \$45 cdn. Le prix d'un numéro est de \$15.00. Les commandes ainsi que la correspondance relative aux abonnements, aux changements d'adresse, aux achats de numéros antérieurs doivent être adressées à la Société canadienne d'orientation et de consultation, 55 Parkdale Ave., Ottawa, Ont. K1Y4G1. Les demandes de permission de citer et de reproduire doivent être adressées au Rédacteur en chef.

Les textes publiés dans la REVUE CANADIENNE DE COUNSELING reflètent le point de vue personnel des auteurs et n'engagent en rien, à moins d'indication contraire, la politique de la Société canadienne d'orientation et de consultation.

Canadian Journal of Counselling

Volume 28:2
April 1994

Revue canadienne de counseling

Volume 28:2
avril 1994

ISSN 0828-3893

Editor / Rédacteur en chef

Max R. Uhlemann
University of Victoria

Associate Editors / Rédacteurs adjoints

English Section: Anne Cummings
University of Western Ontario
F. Ishu Ishiyama
University of British Columbia
Section française: Geneviève Fournier
Université Laval

Consulting Editors / Aviseurs à la rédaction

K. V. Cairns
University of Calgary
Andrew Carson
McGill University
Pierrette Dupont
Université de Sherbrooke
Beth E. Havercamp
University of British Columbia
Ray Henjum
University of Manitoba
Bryan Hiebert
University of Calgary
Dawn C. Howard-Rose
University of Victoria
L. D. Klas
Memorial University of Newfoundland
Dong Yul Lee
University of Western Ontario
Al Mahrer
University of Ottawa
France Martin
Institut Philippe Pinel de Montréal
Jack Martin
Simon Fraser University
G. Barry Morris
University of Saskatchewan
William E. Schulz
University of Manitoba
Glenn W. Sheppard
Memorial University of Newfoundland

Book Review Editors / Rédacteurs des comptes rendus

English Section: Ronna Jevne and/et
Don Sawatzky
University of Alberta
Section française: Lucille Bédard
Université Laval

Managing Editors / Coordonnatrices à la rédaction

Françoise Roux and/et
Marny Stevenson
University of Victoria

Special Issue / Numéro spécial
Perspectives on Working with Difficult Clients /
Perspectives d'intervention auprès de clients difficiles
Guest Editors: Jeffrey A. Kottler and Max R. Uhlemann

Continued

- 107 Le langage des clients difficiles en counseling
et en psychothérapie
Conrad Lecomte
- 125 The Counsellor as a Cause and Cure of Client Resistance
Alvin R. Mahrer, Lynn Murphy, Robin Gagnon, Normand Gingras

April Issue / Numéro régulier

- 135 Using the MMPI-2 College Maladjustment Scale
in a Canadian University Setting
Donald W. Stewart
- 142 Developmental Counselling and Therapy:
Integrating Constructivism and Cognitive Development
in Counselling Settings
Thomas G. Daniels
- 154 Teachers' Perceptions of Students' Traditional and
Nontraditional Career Choices
Brenda A. Tomini, Stewart Page
- 167 Book Reviews / Comptes rendus
-